

Що відбувається в державних школах Нью-Йорка

Shiko këtë dokument në shqip

عرض هذه الوثيقة باللغة العربية

এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন

查看本文件的简体中文版本

查看本文件的繁體字中文版本

Consultez ce document en français

Gade dokiman sa a an Kreyòl ayisyen

이 문서를 한국어로 보십시오

Документ на русском языке

Consulte este documento en español

Переглянути цей документ українською мовою

اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں

Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

2026 трав.

Цей сімейний інформаційний бюлетень містить інформацію про календар навчального року 2026–2027, пропозиції програми «Summer Rising», оновлення щодо вступу, Тиждень вдячності вчителям, День дій на захист клімату та зустрічі батьків з учителями.

Зміст

- **Календар навчального року 2026–27**
- **Пропозиції програми Summer Rising**
- **Ключові дати вступної кампанії**
- **Тиждень вдячності вчителям**
- **День дій заради клімату**
- **Зустрічі батьків з учителями**

Календар 2026–27 Державних шкіл міста Нью-Йорк (NYCPS)

Календар навчального року 2026–27 уже тут! Перший день навчання наступного року — **четвер, 10 вересня!** Перегляньте основні дати та завантажте файли для друку на сайті schools.nyc.gov/Calendar. Також зверніть увагу:

У дні, коли шкільні приміщення закриті через негоду або інші надзвичайні ситуації, заняття в NYCPS можуть проводитися дистанційно. Згідно з усталеною практикою, якщо святкові дні, встановлені Департаментом освіти міста Нью-Йорка (NYCPS), припадають на вихідні, школи не закриваються у будні дні.

У 2026–2027 навчальному році вказані нижче святкові дні припадають на вихідні та не вважатимуться шкільними вихідними:

- Рош га-Шана (субота–неділя, 12–13 вересня 2026 року)
- Дівалі (неділя, 8 листопада 2026 року)
- Місячний Новий рік (неділя, 7 лютого 2027 року)

Маєте запитання щодо того, як складається календар? Дізнайтеся більше на сайті schools.nyc.gov/CalendarExplainer!

Пропозиції програми Summer Rising

Якщо ви подали заявку на участь у програмі Summer Rising і отримали запрошення, вам необхідно підтвердити свою згоду до **вівторка, 5 травня**, щоб забронювати місце для своєї дитини! Сім'ї не зараховуватимуться автоматично. Увійдіть у систему [MySchools.nyc](https://www.myschools.nyc.gov), щоб прийняти або відхилити пропозицію щодо зарахування вашої дитини.

Ключові дати вступної кампанії

Заявки на участь у програмі для обдарованих та талановитих дітей (G&T) 1–4 класів приймаються до 8 травня

Подайте заявку на участь у програмі G&T для учнів 1–4 класів на осінь 2026 року до **п'ятниці, 8 травня**. Програми G&T пропонують прискорене навчання для учнів 1–4 класів, які відповідають вимогам. Сім'ї учнів, які відповідають вимогам, мали отримати електронний лист і/або лист поштою із запрошенням подати заявку на участь у програмі G&T. Дізнайтеся про вимоги до учасників та порядок вступу до програми G&T за посиланням schools.nyc.gov/GT.

Результати набору до груп 3-K та Pre-K

Якщо ви подали заявку на зарахування до групи 3-K або Pre-K на осінь 2026 року до закінчення терміну 28 лютого, ви отримаєте результати щодо вашої дитини у **вівторок, 12 травня** (Pre-K) або у **вівторок, 19 травня** (3-K). Увійдіть у свій обліковий запис [MySchools.nyc](https://www.myschools.nyc.gov), щоб прийняти пропозицію та переглянути списки очікування, до яких, можливо, потрапила ваша дитина. Порядок надання пропозицій див. на сайті schools.nyc.gov/3K і schools.nyc.gov/PreK.

Тиждень вдячності вчителям

Проявіть свою вдячність учителям вашої дитини протягом тижня з **4 по 8 травня 2026 року!** Вчителі допомагають нашим дітям почуватися в безпеці, відчувати підтримку та надихають їх на реалізацію свого потенціалу як у класі, так і за його межами.

З 4 по 8 травня знайдіть хвилинку, щоб подякувати вчителям, які змінюють життя вашої дитини на краще. Увійдіть на сайт [doeallstars.schools.nyc](https://www.doeallstars.schools.nyc.gov) як гість та введіть ім'я улюбленого педагога NYCPS, щоб надіслати йому повідомлення з підтримкою. Ось так просто можна підняти настрій учителю! Ми також закликаємо учнів та їхні родини привітати учителів нашого міста в соціальних мережах, використовуючи хештег #ThankATeacherNYC.

День дій заради клімату

Останній День дій заради клімату NYCPS у 2025–2026 навчальному році відбудеться у **середу, 20 травня!** Щороку в День дій заради клімату шкільні громади Нью-Йорка беруть участь у заходах, що висвітлюють питання освіти у сфері клімату та стратегії забезпечення сталого розвитку. Тема травня — «Вода», яка закликає школи приділити особливу увагу водним екосистемам, збереженню водних ресурсів та адаптації до збільшення кількості опадів і штормів у нашому місті. Щоб дізнатися більше, завітайте на schools.nyc.gov/ClimateAction.

Зустрічі батьків з учителями

Готуйтеся до останнього в цьому році етапу батьківсько-вчительських зустрічей! Як правило, зустрічі батьків з учителями проводитимуться дистанційно, але в деяких школах можливі й очні зустрічі. Також доступні послуги письмового та усного перекладу. Повідомте школу вашої дитини, якщо вам потрібні ці послуги або ви бажаєте взяти участь в очній зустрічі. Щоб дізнатися більше, завітайте на schools.nyc.gov/PTC.

- **Середа, 6 травня:** Вечірні зустрічі батьків з учителями для середніх шкіл та шкіл D75
- **Четвер, 7 травня:** Вечірні зустрічі батьків з учителями для початкових шкіл та Pre-K
- **Середа, 20 травня:** Вечірні зустрічі батьків з вчителями для старших шкіл, шкіл K–12 та шкіл 6–12 класів

Зверніться до учителів вашої дитини, щоб уточнити дати проведення зустрічей у її школі та домовитися про зустріч.